

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29445581									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie Kerzenständer auf eine stabile, hitzebeständige Oberfläche, um das Risiko des Umfallens und daraus resultierende Brandgefahren zu minimieren.	Place candle holders on a stable, heat-resistant surface to minimize the risk of tipping over and resulting fire hazards.	Placez les chandeliers sur une surface solide et résistante à la chaleur pour minimiser le risque de basculement et les risques d'incendie qui en résultent.	Posiziona i candelieri su una superficie robusta e resistente al calore per ridurre al minimo il rischio di ribaltamento e conseguenti rischi di incendio.	Plaats kandelaars op een stevig, hittebestendig oppervlak om het risico op omvallen en het daaruit voortvloeiende brandgevaar te minimaliseren.	Coloque los candelabros sobre una superficie resistente y resistente al calor para minimizar el riesgo de vuelco y los consiguientes riesgos de incendio.	Umístěte svícný na pevný, tepelně odolný povrch, abyste minimalizovali riziko převrácení a následného nebezpečí požáru.	Postavite sviječnjake na čvrstu površinu otpornu na toplinu kako biste smanjili rizik od prevrtanja i opasnosti od požara.	Postavite sviječnjake na čvrstu površinu otpornu na toplinu kako biste smanjili rizik od prevrtanja i opasnosti od požara.	Helyezze a gyertyatartókat erős, hőálló felületre, hogy minimalizálja a felborulás és az ebből eredő tűzveszély kockázatát.
Platzieren Sie Kerzenständer außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Unfälle zu vermeiden.	To avoid accidents, place candle holders out of the reach of children and pets.	Placez les chandeliers hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents.	Posizionare i candelieri fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare incidenti.	Plaats kandelaars buiten het bereik van kinderen en huisdieren om ongelukken te voorkomen.	Coloque los candelabros fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes.	Umístěte svícný mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli nehodám.	Stavite sviječnjake izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode.	Stavite sviječnjake izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode.	A balesetek elkerülése érdekében a gyertyatartókat gyermekektől és háziállatoktól távol helyezze el.
Stellen Sie Kerzenständer nicht in der Nähe von Lüftungsschlitzen, offenen Fenstern oder Ventilatoren auf, da Zugluft die Flamme vergrößern oder das Wachs schneller abbrennen lassen kann.	Do not place candle holders near vents, open windows or fans, as drafts can increase the flame or cause the wax to burn faster.	Ne placez pas de chandeliers à proximité de bouches d'aération, de fenêtres ouvertes ou de ventilateurs, car les courants d'air peuvent augmenter la taille de la flamme ou accélérer la combustion de la cire.	Non posizionare i candelieri vicino a prese d'aria, finestre aperte o ventilatori poiché le correnti d'aria possono aumentare le dimensioni della fiamma o far bruciare la cera più velocemente.	Plaats kandelaars niet in de buurt van ventilatieopeningen, open ramen of ventilatoren, omdat tocht de vlam groter kan maken of ervoor kan zorgen dat de was sneller verbrandt.	No coloque candelabros cerca de rejillas de ventilación, ventanas abiertas o ventiladores, ya que las corrientes de aire pueden aumentar el tamaño de la llama o hacer que la cera se queme más rápido.	Neumíst'ujte svícný do blízkosti větracích otvorů, otevřených oken nebo ventilátorů, protože průvan může zvýšit velikost plamene nebo způsobit rychlejší hoření vosku.	Ne stavljajte sviječnjake blizu ventilacijskih otvora, otvorenih prozora ili ventilatora jer propuh može povećati veličinu plamena ili uzrokovati brže sagorijevanje voska.	Ne stavljajte sviječnjake blizu ventilacijskih otvora, otvorenih prozora ili ventilatora jer propuh može povećati veličinu plamena ili uzrokovati brže sagorijevanje voska.	Ne helyezzen gyertyatartókat szellőzőnyílások, nyitott ablakok vagy ventilátorok közelébe, mivel a huzat növelheti a láng méretét, vagy a viasz gyorsabban éghet.
Überprüfen Sie den Kerzenständer regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung, die seine Stabilität beeinträchtigen könnten.	Check the candle holder regularly for damage or wear that could affect its stability.	Vérifiez régulièrement le chandelier pour déceler tout dommage ou usure qui pourrait affecter sa stabilité.	Controllare regolarmente il candelieri per eventuali danni o segni di usura che potrebbero comprometterne la stabilità.	Controleer de kandelaar regelmatig op beschadigingen of slijtage die de stabiliteit kunnen beïnvloeden.	Revise periódicamente el candelabro para detectar daños o desgaste que puedan afectar su estabilidad.	Pravidelně kontrolujte svícen, zda není poškozen nebo opotřeben, což by mohlo ovlivnit jeho stabilitu.	Redovito provjeravajte ima li na sviječnjaku oštećenja ili istrošenosti koji bi mogli utjecati na njegovu stabilnost.	Redovito provjeravajte ima li na sviječnjaku oštećenja ili istrošenosti koji bi mogli utjecati na njegovu stabilnost.	Rendszeresen ellenőrizze a gyertyatartót, hogy nem sérült-e vagy kopott-e, ami befolyásolhatja a stabilitását.
Stellen Sie sicher, dass zwischen mehreren brennenden Kerzen genügend Abstand besteht, um eine Überhitzung oder das Zusammenlaufen der Flammen zu vermeiden.	Make sure there is enough space between multiple burning candles to avoid overheating or merging of the flames.	Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace entre plusieurs bougies allumées pour éviter une surchauffe ou une accumulation de flammes.	Assicurati che ci sia spazio sufficiente tra più candele accese per evitare il surriscaldamento o l'accumulo di fiamme.	Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is tussen meerdere brandende kaarsen om oververhitting of opeenhoping van vlammen te voorkomen.	Asegúrese de que haya suficiente espacio entre varias velas encendidas para evitar el sobrecalentamiento o la acumulación de llamas.	Ujistěte se, že mezi více hořícími svíčkami je dostatek prostoru, aby nedošlo k přehřátí nebo hromadění plamenů.	Provjerite ima li dovoljno prostora između više svijeća koje gore kako biste izbjegli pregrijavanje ili skupljanje plamena.	Provjerite ima li dovoljno prostora između više svijeća koje gore kako biste izbjegli pregrijavanje ili skupljanje plamena.	Ügyeljen arra, hogy elegendő hely legyen a több meggyújtott gyertya között, hogy elkerülje a túlmelegedést vagy a lángok összegyűjtését.
Lassen Sie Kerzen nicht bis zum Boden abbrennen, um zu verhindern, dass das Wachs den Kerzenhalter überhitzt und zerbricht.	Do not let candles burn all the way to the bottom to prevent the wax from overheating and breaking the candle holder.	Ne laissez pas les bougies brûler jusqu'au fond pour éviter que la cire ne surchauffe et ne casse le bougeoir.	Non lasciare che le candele brucino fino in fondo per evitare che la cera si surriscaldi e rompa il portacandele.	Laat kaarsen niet tot op de bodem doorbranden om te voorkomen dat de was oververhit raakt en de kandelaar kapot gaat.	No dejes que las velas se quemen hasta el fondo para evitar que la cera se sobrecaliente y rompa el candelabro.	Nenechávejte svíčky dohořet až ke dnu, aby se vosk nepřehřál a nerozbil držák svíčky.	Nemojte dopustiti da svijeće izgore do dna kako se vosak ne bi pregrijao i slomio sviječnjak.	Nemojte dopustiti da svijeće izgore do dna kako se vosak ne bi pregrijao i slomio sviječnjak.	Ne hagyja, hogy a gyertyák az aljáig égjenek, nehogy a viasz túlmelegedjen és eltörje a gyertyatartót.
Überprüfen Sie, ob die Wand, an der das Klettsystem angebracht werden soll, für die Installation geeignet ist. Ungeeignete Oberflächen können zu einer unsicheren Befestigung führen.	Check that the wall to which the Velcro system is to be attached is suitable for installation. Unsuitable surfaces may result in an unsafe attachment.	Vérifiez si le mur sur lequel le système Velcro doit être fixé est adapté à l'installation. Des surfaces inappropriées peuvent conduire à une fixation non sécurisée.	Controllare se la parete su cui deve essere fissato il sistema in velcro è adatta per l'installazione. Superfici inadatte possono portare ad un attacco insicuro.	Controleer of de muur waar het klittenbandsysteem bevestigd moet worden geschikt is voor montage. Ongeschikte oppervlakken kunnen leiden tot een onveilige bevestiging.	Compruebe si la pared donde se va a fijar el sistema de velcro es adecuada para la instalación. Las superficies inadecuadas pueden provocar una fijación insegura.	Zkontrolujte, zda je stěna, na kterou má být systém suchého zipu připevněna, vhodná pro instalaci. Nevhodné povrchy mohou vést k nejistému upevnění.	Provjerite je li zid na koji će se pričvrstiti čičak sustav prikladan za ugradnju. Neprikladne površine mogu dovesti do nesigurnog pričvršćivanja.	Provjerite je li zid na koji će se pričvrstiti čičak sustav prikladan za ugradnju. Neprikladne površine mogu dovesti do nesigurnog pričvršćivanja.	Ellenőrizze, hogy a fal, amelyre a tépózárás rendszer rögzíteni kívánja, megfelelő-e a telepítéshez. A nem megfelelő felületek bizonytalan rögzítéshez vezethetnek.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Noor Handels GmbH
63110 Rodgau
info@noorhandel.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29445581									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie regelmäßig die Integrität des Klettsystems und der Fliesen. Stellen Sie sicher, dass keine Lockerung oder Beschädigung vorliegt.	Regularly check the integrity of the Velcro system and tiles to ensure there is no loosening or damage.	Vérifiez régulièrement l'intégrité du système Velcro et des dalles. Assurez-vous qu'il n'y a pas de jeu ou de dommage.	Controllare regolarmente l'integrità del sistema Velcro e delle piastrelle. Assicurarsi che non vi siano allentamenti o danni.	Controleer regelmatig de integriteit van het klittenbandsysteem en de tegels. Zorg ervoor dat er geen losheid of schade is.	Compruebe periódicamente la integridad del sistema de velcro y las baldosas. Asegúrese de que no haya holguras ni daños.	Pravidelně kontrolujte neporušenost systému suchého zipu a dlaždic. Ujistěte se, že nedošlo k uvolnění nebo poškození.	Redovito provjeravajte cjelovitost čičak sustava i pločica. Provjerite nema labavosti ili oštećenja.	Redovito provjeravajte cjelovitost čičak sustava i pločica. Provjerite nema labavosti ili oštećenja.	Rendszeresen ellenőrizze a tépőzáras rendszer és a csempék integritását. Győződjön meg arról, hogy nincs lazaság vagy sérülés.
Achten Sie darauf, dass das Klettsystem und die Fliesen außerhalb der Reichweite von Kindern sind, um Unfälle zu vermeiden.	Make sure that the Velcro system and the tiles are out of the reach of children to avoid accidents.	Assurez-vous que le système Velcro et les dalles sont hors de portée des enfants pour éviter les accidents.	Assicurarsi che il sistema in velcro e le piastrelle siano fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.	Zorg ervoor dat het klittenbandsysteem en de tegels buiten het bereik van kinderen zijn om ongelukken te voorkomen.	Asegúrate de que el sistema de velcro y las baldosas estén fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.	Ujistěte se, že systém suchého zipu a dlaždice jsou mimo dosah dětí, abyste předešli nehodám.	Provjerite jesu li čičak sustav i pločice izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode.	Provjerite jesu li čičak sustav i pločice izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode.	A balesetek elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a tépőzáras rendszer és a csempék ne legyenek gyermekek számára elérhetők.